

**Poland-Zaręba: Food, beverages, tobacco and related products**

OJ S 84/2023 28/04/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Karny w Zarębie  
National registration number: REGON 000321017  
Postal address: Leśna  
Town: Zaręba  
NUTS code: PL515 Jeleniogórski  
Postal code: 59-800  
Country: Poland  
Contact person: BEATA CZEPIEL  
E-mail: [beata.czepiel@sw.gov.pl](mailto:beata.czepiel@sw.gov.pl)  
Telephone: +48 757229388  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://ezamowienia.gov.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W JELENIEJ GÓRZE  
National registration number: 6111814536  
Postal address: UL. GROTTGERA 2  
Town: JELENIA GÓRA  
NUTS code: PL Polska  
Postal code: 58-500  
Country: Poland  
Contact person: MAREK MALIGŁÓWKA  
E-mail: [marek.maliglowka@sw.gov.pl](mailto:marek.maliglowka@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://ezamowienia.gov.pl>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl>  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Other type: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE

#### **I.5. Main activity**

Public order and safety

### **Section II: Object**

---

#### **II.1. Scope of the procurement**

##### **II.1.1. Title**

Dostawy różnych artykułów spożywczych do Zakładu Karnego w Zarębie oraz Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze.

Reference number: D/Kw.2232.2.2023.BC

##### **II.1.2. Main CPV code**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

##### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

##### **II.1.4. Short description**

DOSTAWY RÓŻNYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

##### **II.1.5. Estimated total value**

##### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

WARZYWA I OWOCE

Lot No: 1

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03200000 Cereals, potatoes, vegetables, fruits and nuts

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY WARZYW I OWOCÓW

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

ZIEMNIAKI

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15310000 Potatoes and potato products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY  
W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY ZIEMNIAKÓW

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

MIEŚO I WĘDLINY

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15110000 Meat, 15130000 Meat products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY MIĘSA I WĘDLIN

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

CUKRY

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products, 15831000 Sugar

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY CUKRÓW

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

PRZYPRAWY, SOSY, ZUPY

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products, 15890000 Miscellaneous food products and dried goods

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY  
W JELENIEJ GÓRZE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY PRZYPRAW, SOSÓW, ZUP

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

RÓŻNE ARTYKUŁY SPOŻYWCZE

Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY RÓŻNYCH ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

ARTYKUŁY ZBOŻOWE, SKROBIOWE, PRZEMIAŁU ZIARNA I MAKARONY

Lot No: 7

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products, 15600000 Grain mill products, starches and starch products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

#### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW ZBOŻOWYCH, SKROBIOWYCH, PRZEMIAŁU ZIARNA I MAKARONÓW

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

PIECZYWO  
Lot No: 8

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski  
Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY  
W JELENIEJ GÓRZE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY PIECZYWA

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023  
This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

NABIAŁ

Lot No: 9

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15500000 Dairy products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY  
W JELENIEJ GÓRZE

##### **II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY NABIAŁU

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

TŁUSZCZE

Lot No: 10

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15400000 Animal or vegetable oils and fats

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY TŁUSZCZÓW

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

JAJA SPOŻYWCZE

Lot No: 11

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03100000 Agricultural and horticultural products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY JAJ SPOŻYWCZYCH

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

KONSERWY

Lot No: 12

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15241000 Coated, canned or tinned fish, 15131000 Meat preserves and preparations

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY  
W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY KONSERW

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

MROŻONKI

Lot No: 13

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15331100 Fresh or frozen vegetables

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL515 Jeleniogórski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY W ZARĘBIE ORAZ ARESZT ŚLED CZY W JELENIEJ GÓRZE

**II.2.4. Description of the procurement**

DOSTAWY KONSERW

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedureAccelerated procedureJustification:

ZACHODZI PILNA POTRZEBA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA, ZE WZGLĘDU NA KONIECZNOŚĆ CIĄGŁEJ REALIZACJI WYŻYWIENIA OSADZONYCH.

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/05/2023 Local time: 10:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4.**

## Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/07/2023

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/05/2023 Local time: 10:15

Place:

Information about authorised persons and opening procedure:

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

PAŹDZIERNIK 2023 R.

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Postal address: UL. POSTĘPU 17A

Town: WARSZAWA

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

### VI.5. Date of dispatch of this notice

26/04/2023